

STADIONBLATT



KSV



KALTERER SPORTVEREIN
FUSSBALL

1. AMATEURLIGA • Nr. 5/36 Jg. • Sonntag, 27. Oktober 2024 • 14.30 Uhr

Gespielt
wird
auf dem
neuen Platz!



Raiffeisen Meine Bank.



Folgt uns auf facebook
und auf instagram



Marius Bernard

Heute

Kaltern - Schluderns



KALTERN

www.kellereikaltern.com



Sarner Bike
Shop & Werkstatt

Revisions Center
Motorrad & Fahrrad
Verleih - Verkauf - Reparatur
Gewerbegebiet Gand 6
39052 Kaltern
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

KOMAG
REINIGUNGSTECHNIK

Bozner Boden Mitterweg 13/A
39100 BOZEN
Tel. 0471/301822
Fax 0471/301890
Internet: www.komag.it
E-Mail: info@komag.it

PAVEA
floor & more


hotelhasslhof
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO

obrist & PARTNER
Dr. Ing. Obrist Ernfried
Dr. Ing. Scherer Christian
Geom. Profanter Mark

I-39052 Kaltern (BZ) Paterbichl 2
I-39052 Caldaro (BZ) Colle dei frati 2
Tel. +39 0471 963 738 Fax +39 0471 966 788
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

1. AMATEURLIGA

Der 8. Spieltag

Auer - SC passeier 5:0
Überetsch - Kaltern 0:0
Nals - Haslach 2:2
Oberau Juve - Laag 3:3
Schluderns - Ulten 3:1
St. Martin Moos - Gargazon 3:5
Tirol - Olimpia Meran 1:0

Der heutige Spieltag

Gargazon - Oberau Juve
Kaltern - Schluderns
Laag - Überetsch
Olimpia Meran - Haslach
SC Passeier - Nals
St. Martin Moos - Gargazon
Ulten - Auer

TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1.	Olimpia Meran	8	5	0	3	14 : 10	15
2.	Kaltern	8	4	3	1	8 : 5	15
3.	Überetsch	8	4	2	2	11 : 7	14
4.	Gargazon	8	3	4	1	14 : 9	13
5.	Laag	8	3	4	1	17 : 13	13
6.	Nals	8	3	4	1	14 : 10	13
7.	Schluderns	8	4	1	3	16 : 15	13
8.	Auer	8	3	2	3	15 : 8	11
9.	Oberau Juve	8	1	6	1	9 : 9	9
10.	Haslach	8	2	3	3	9 : 17	9
11.	Tirol	8	2	2	4	8 : 11	8
12.	SC Passeier	8	2	2	4	10 : 16	8
13.	St. Martin Moos	8	1	2	5	12 : 16	5
14.	Ulten	8	0	3	5	5 : 16	3

Der heutige Gegner: Schluderns

Der heutige Gegner Schluderns hat in der abgelaufenen Saison in einem fulminanten Finish den sicher geglaubten Abstieg verhindert. Fünf Spieltage vor Meisterschaftsende lagen die Obervinschger noch abgeschlagen auf einem Abstiegsplatz und retteten sich eindrucksvoll mit vier Siegen (Torverhältnis 21:3) auf den rettenden 12. Platz. Übrigens, Kaltern war dabei eines der "Opfer". Auch haben die Weiß-Roten keines der letzten sieben Spiele gewonnen.

Die Gesamtbilanz zwischen Kaltern und Schluderns ist dennoch ziemlich ausgeglichen: In 24 Meisterschaftsspielen seit der Saison 1991/92 gab es 6 Siege für Kaltern, 11 Unentschieden und 7 Niederlagen bei einem Torverhältnis von 34:37.

seppi m
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS

Seit Jahrzehnten auf dem Mulcher-Feld!

SEPPI M. AG - Mezzolombardo
T. 0461 1787500 · sales@seppi.com · www.seppi.com

Vertrieben durch starke Partner:
• Bertol Reinhold - Tramin
• AGRICENTER Spitaler - Eppan, Frangart





7. Spieltag: Kaltern - Oberau Juve 1:0

Knapp, aber verdient: Kaltern besiegt Oberau

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Fabian Vikoler, Hannes Zuech, Federico Heinrich – Maximilian Walder (ab 46. Rene Andergassen), Felix Florian, Daniel Spitaler, Lukas Gallmetzer (ab 25. Simon Obermayr), Armin Stuefer (ab 71. Jonas Bernard) – Samuel Pürgstaller, Thomas Debelyak

Tor: 1:0 Thomas Debelyak (26.)

Knapp, aber verdient setzte sich Kaltern im Heimspiel gegen Oberau durch. Damit bleibt der KSV auf den vorderen Plätzen der 1. Amateurliga, Gruppe A.

Die Lage vor dem Spiel war klar: Mit Oberau kam eine jener Mannschaften in die Sportzone Altenburg, die technisch zum Besten der Liga gehört. Außerdem ist sie mit Spielern bestückt, die schon in der Oberliga (Gianmaria Conci) oder Serie D (Indrit Koni) gekickt haben. Dennoch gehörte die erste Halbzeit dem KSV, der mit viel Engagement in die Partie ging und sich vorbildlich in jeden Zweikampf warf. Die Belohnung gab es nach einer halben Stunde, als sich Flügelflitzer Armin Stuefer zum wiederholten Male auf links durchtante und in die Mitte spielte, wo Thomas Debelyak die Kugel aus der Drehung in die Maschen beförderte.

Damit war der Kalterer Hunger aber noch nicht gestillt. Die beste Chance auf das 2:0 besaß Stuefer, der von Felix Florian herrlich auf die Reise geschickt wurde und alleine vor Gäste-Keeper Mantovani stand, jedoch am Pfosten scheiterte. Nach der Pause hätte der eingewechselte Rene Andergassen beinahe den zweiten Treffer erzielt, aus guter Position scheiterte er aber an Mantovani. Und so startete Oberau in den letzten Minuten eine Schlussoffensive, doch richtig gefährlich wurde es nie. Damit war der Sieg in trockenen Tüchern! (td)



Fabian Vikoler und Hannes Zuech ließen in der Abwehr nichts anbrennen

Allianz 

391 Agentur
Agenzia

CHRISTIAN AMBACH
Kaltern - Tel. 0471/188 02 25
christian.ambach@allianz391.it
In allen Sparten gut versichert!

GREIFCHRISTIAN
Metallgestaltung • Fabbro artistico



metallgreif.com

eis. Innerhofer 



Eisherstellung mit Tradition in Kaltern seit 1967!
www.eisdiele-innerhofer.com



ELEKTRO AG
KALTERN - CALDARO

Restaurant - Biergarten
Geier Pizzeria





parc hotel
 Kaltern am See

Familie De Carli
 Tel. +39 0471 960 000 info@parchotel.info
 www.parchotel.info
 39052 Kaltern am See / Caldaro al Lago
 Klughammer/Pfaffen | Campi al Lago/Vadena
 Südtirol | Alto Adige



GLOBAL SERVICE

s.a.s

- > FESTESERVICE
- > GRILLVERLEIH
- > PARTYSERVICE

KONTAKTE:
 BRUNO 331 97 87 686
 DANIEL 366 22 77 177

KALTERN
 HANDWERKERZONE 23

GALLMETZER
 BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA

Krumbachweg - via Krumbach 1
 39052 KALTERN (BZ) CALDARO
 Tel. 0471-963426

E-mail: gerold.gallmetzer@gmx.de



des Sparer Alexander & Co
 Europastraße 34/C - 39052 Kaltern
info@sparer-transporte.com
 Tel. 3397600665

8. Spieltag: Fußball Überetsch - Kaltern 0:0

Spannung pur, aber keine Tore im Derby

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino - Hannes Zuech (ab 85. Jonas Morandell), Andreas Clementi, Federico Heinrich - Rene Andergassen, Felix Florian, Daniel Spitaler, Lukas Gallmetzer (ab 76. Simon Obermayr), Armin Stuefer (ab 69. Marius Bernard) - Samuel Pürgstaller (ab 89. Jonas Bernard), Thomas Debelyak
Schiedsrichterin: Frau Sberna (Bozen)

Das Derby gegen Fußball Überetsch ist ja immer eine besondere Sache. Am vergangenen Sonntag bekam es aber eine Extra-Portion Brisanz. Auf dem Spiel stand nämlich nichts weniger als die Tabellenführung. Kaltern war Zweiter, Fußball Überetsch Dritter - und weil Olympia Meran am Vortag gestrauchelt war, hätte sich der Sieger Platz 1 geholt. Am Ende wurden die Punkte aber geteilt - und so thront Kaltern gemeinsam mit Olympia Meran auf dem Platz an der Sonne.

Kaltern erlitt unter der Woche eine Schrecknachricht: Verteidiger Fabian Vikoler, der stark in Form war, zog sich im Training eine Bänderverletzung am Sprunggelenk zu und musste das Derby auf Krücken ansehen. Er sah, wie sich die beiden Teams von Beginn an nichts schenkten, wobei Fußball Überetsch in der ersten Halbzeit die größte Chance besaß: Lorenz Kostner tauchte alleine vor Iardino auf, der aber seine ganze Klasse zeigte und parierte. Auf der Gegenseite lenkte Antonio Tarantino einen Samuel-Pürgstaller-Schuss in die Ecke.



Dieser sehenswerte Volleyschuss von Armin Stuefer strich knapp über die Querlatte

Nach der Pause ging der offene Schlagabtausch weiter, wobei Kaltern zwei exzellente Chancen vorfand. Bei Armin Stuefers Abschluss rutschte ein Verteidiger dazwischen, bei Thomas Debelyaks Schuss zeigte Tarantino eine Glanzparade. Genauso wie wenige Sekunden vor Schluss, als Marius Bernard beinahe den Siegtreffer erzielt hätte, doch Tarantino zeigte, warum er in den vergangenen Jahren zu den besten Oberliga-Torhütern zählte. Auf der Gegenseite stand ihm unser Keeper Daniel Iardino um nichts nach. „Iardo“ strahlte nicht nur



ritterhof
 RESTAURANT



immense Ruhe und Sicherheit aus, sondern hechtete auch einen starken Freistoß von Daniele Virzi über die Latte. Außerdem wurde ein Treffer von Martin Zanon wegen Abseits aberkannt. Die zahlreichen Fans sahen zwar keine Tore, aber dennoch ein spektakuläres Derby! (td)



Der alte Hase Tarantino kam in dieser Situation vor Thomas Debelyak an den Ball



Neuzugang Andreas Clementi und...



Premierspieler Jonas Morandell



An Daniel Iardino kam kein Ball vorbei, er machte alle Eppaner Chancen zunichte

WASSER,
WÄRME,
WOHLBEFINDEN.



ambach

T +39 0471 96 32 48
www.ambach.info



**KAROSSERIE
MORANDELL**



Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Der ideale Treffpunkt ...



PIZZA VON 18 BIS 23 UHR
KALTERN - Altenburger Weg
Tel. 0471/964817



- Schaltschrankbau
- Regelungstechnik
- Öl- und Gasfeuerungsanlagen
- Verkauf und Kundendienst

Rebschulweg 4/A - 39052 Kaltern - Tel. 0471 / 96 23 88
info@elektro-hermann.it
www.elektro-hermann.it



RITTERHOF

WEINGUT • TENUTA

www.ritterhot.it

I-39052 Kaltern - Weinstraße 1
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1



KSV B-Jugend - 2024/25

Hintere Reihe v.l.n.r.: Benedikt Bankufi, Johannes Stuppner, Kostyantyn Kozachenko, Julian Pichler, Philip Peterlin;
Mittlere Reihe v.l.n.r.: Trainer Dietmar Reichegger, Dominik Monchera, Michael Sparer, Hubert Sölvä, Aaron Morandell, Philipp Kofler,
Aronno Saha, Julian Morandell, Jan Zwerger, Trainer Andrea Tessaro;
Vordere Reihe v.l.n.r.: Dominik Kompatscher, Jan Höller, Tobias Munter, Alex Koni, Leo Anton Lanznaster; es fehlt: Manuel Profanter;



Mannschaftskader B-Jugend 2024/25

Bankuti Benedikt	2011	Munter Tobias	2011
Höller Jan	2011	Peterlin Philip	2011
Kofler Philipp	2011	Pichler Julian	2001
Kompatscher Dominik (T)	2011	Profanter Manuel	2011
Koni Alex	2011	Saha Aronno	2011
Kozachenko Kostyantyn	2011	Sölva Hubert	2011
Lanznaster Leo Anton	2011	Sparer Michael	2011
Morandell Aron	2011	Stuppner Johannes	2011
Morandell Julian	2011	Zwenger Jan	2011

Trainer: Tessaro Andrea; **Co-Trainer:** Reichegger Dietmar

Vorstellung der B-Jugend 2024/25

Ho preso la B-Jugend a metà di Agosto, ho trovato i ragazzi molto uniti come squadra. La difficoltà che ho riscontrato è stata abituare i ragazzi al gioco a 11, ma è una difficoltà che hanno tutti i ragazzi che passano da un gioco a 9 a quello a 11.

Dopo le prime partite giocate con le prime cinque squadre in classifica, stiamo iniziando a giocare più come squadra, iniziando a comprendere la tattica. Siamo consapevoli che il girone d'andata sarà molto difficile ma con allenamento e impegno i risultati stanno venendo.

Nel girone di ritorno mi aspetto un notevole miglioramento sia nel gioco che nei risultati. Comunque complimenti ai ragazzi. (at)

B-Jugend

Margreid - Kaltern 4:1

In questa partita si è visto un notevole miglioramento dei ragazzi, dobbiamo essere più convinti delle nostre capacità, abbiamo un bellissimo gruppo con il quale si può lavorare bene, il lavoro ci porterà ottimi risultati. Bravi ragazzi. (at)

Kaltern - Bozner FC 0:4

Partita combattuta, il risultato poteva essere diverso con un po' di convinzione in più. Comunque i ragazzi stanno migliorando sempre di più. Il risultato non rispecchia l'andamento della partita veramente una bella partita, bravi ragazzi. (at)

Napoli Club - Kaltern 1:2

La partita è stata combattuta, le due squadre hanno giocato alla pari, molte occasioni sprecate per mancanza di precisione e concentrazione. Comunque complimenti ai ragazzi perché ci hanno creduto fino alla fine. Vittoria importante. Bravi Jungs (at)



Werbeartikel · articoli promozionali



KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

**FLAIM
OPTIC**

BRILLEN UND KONTAKTLINSEN MIT STIL




**F&R
BEREGNUNGSBAU**

Kaltern | 0471 665344 | www.frbb.it

Bürotechnik





Computer Drucker Kartuschen

Handwerkerzone 3 Kaltern | www.buerotechnik.it



SEELEITEN
LAKE SPA HOTEL



KIKU
Fresh Apple Emotion



OSWALD SINN
GAS HEIZUNG
SANITÄR SOLAR
KALTERN - Tel. 0471 66 37 68



Gasthof · Pension · Restaurant

See Perle

Familie Rainer

St. Josef am See 28 - Kaltern
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178
www.seeperle.com - info@seeperle.com



Morandell Helmuth
ZIMMEREI CARPENTERIA
39052 Kaltern - Altenburg 5A
Tel. 0471/964046

Tolermoler
Maler- und Gipsarbeiten



Christian Thaler
Kaltern
Mobil-Tel. 338/1299443

Unter 15

SPG Etschtal - Kaltern 3:4

In Terlan kam es am vergangenen Samstag zu einem Spiel mit überraschendem Verlauf, aber der Reihe nach.

Unsere Jungs waren nach Terlan gefahren in der festen Überzeugung, die drei Punkte nach Kaltern mitzunehmen. Dementsprechend konzentriert und kampfstark ging unser Team in das Spiel. Und bereits nach 10 Minuten konnte unsere U15 durch einen Elfmeter von Lukas Unteregger mit 1:0 in Führung gehen. Eine knappe Viertelstunde später verwandelte Kevin Luggin ebenfalls einen Elfmeter zum zwischenzeitlichen 2:0. Der bei beiden Elfmeter Gefoulte Lukas Hofmann wurde kurz darauf selbst zum Torschützen und erhöhte auf 3:0.

Nun bäumten sich die Hausherren auf, kamen zu einigen Torchancen und verkürzten auf 3:1. Kurz vor der Pause war es erneut Lukas Hofmann, der nach sehenswertem Zuspiel von Lukas Unteregger zum Torerfolg kam. Mit einer klaren 4:1-Führung für Kaltern ging es nun in die Kabine. Was dort genau geschehen ist, bleibt wohl ein Geheimnis, doch die Mannschaften waren in der zweiten Hälfte nicht wieder zu erkennen. Etschtal warf alles nach vorne und kämpfte um den Anschluss, während unsere Jungs den Spielfluss der ersten Hälfte nicht wiederfanden. Entsprechend dem Spielverlauf konnten sich die Etschtaler bis auf 4:3 herankämpfen. Am Ende hielt unsere Verteidigung jedoch den Angriffen stand und so konnte der knappe Vorsprung über die Zeit gerettet und die drei Punkte wie erhofft nach Kaltern mitgenommen werden. (dz)



Unter 12/Rot

Kaltern - Weinstraße Süd 6:0

Am Montagabend traf die U12 Rot auf Weinstraße Süd. Zu Beginn war die Partie ausgeglichen und beide Mannschaften zeigten einen schönen Fußball. Mehr Chancen hatte aber unsere U12zRot, die durch ein Tor von Fabian mit 1:0 in Führung gingen. Nach einer einstudierten Eckballvariante konnte Hannes B. zum 2:0 einnetzen. Das war auch gleichzeitig der Halbzeitstand.

Nach der Pause drückte unsere U12 weiter aufs gegnerische Tor und wollte die Führung ausbauen. Wieder nach einer Ecke konnte Maximilian zum 3:0 einköpfen. Man merkte der Mannschaft den Hunger nach Toren an und immer wieder kombinierten sie sich nach vorne. Auch Alex konnte sich unter den Torschützen eintragen und erzielte das 4:0.

An diesem Abend waren die Standards eine entscheidende Waffe. Wieder nach einem Eckball konnte Fabian seinen zweiten Treffer bejubeln und die Führung auf 5:0 aufbauen. Das Spiel endete schließlich mit einem verdienten 6:0 (Eigentor) Heimsieg für die U12/Rot. (fv)



RESTAURANT SKORPION EXPRESS **NEU**

Jetzt in Kaltern in den neuen Räumlichkeiten
Mittags von 11-14 h auch **Arbeitermenü** mit
täglich wechselnden Gerichten
Abends 17-21.30 h
Pizza, leckeres Sushi, Poké Bowls ...



NEU SUSHI
ALL YOU CAN EAT
DIENSTAG - SONNTAG



Lade die **SkorpionApp**
auf dein Handy und
bestelle dein Essen



LIEFERSERVICE
SKORPION EXPRESS

Pizza, Sushi, Burger & more...
zum mitnehmen oder liefern lassen

Tel.: 0471 962831



Unter 12/Blau

SG-Klausen/Lajen - Kaltern 3:2

Leider gab es keine Punkte gegen das Tabellenschlusslicht aus dem Eisacktal. Bereits nach fünf Minuten lagen wir 2:0 in Rückstand. Erst langsam besonnen wir uns auf unsere Fähigkeiten und nahmen das Zepter in die Hand und erspielten uns einige Chancen. Nach ca. 20 Minuten erzielten wir den 2:1 Anschlusstreffer.

Auch nach der Pause waren wir spielbestimmend und kamen 20 Minuten vor Schluss zum verdienten Ausgleichstreffer. Sogar die Führung lag in der Luft, aber unsere Gegner wehrten sich mit Händen und Füßen. Eine Minute vor Schluss eroberten die Spieler der SG-Klausen/Lajen im Mittelfeld den Ball. Der darauffolgende Torschuss landete zur Freude der Heimmannschaft im Kasten der Kalterer. Eine bittere Niederlage. (jk)

Unter 9/Blau

Kaltern - Schlern Rot 7:1

Wir begannen unser Spiel sehr konzentriert und versuchten sofort über die Flügel in den Strafraum des Gegners zu kommen, was uns auch meistens gut gelang. Leider verhaspelten wir uns öfters und so kamen wir nicht zum Abschluss. Es fehlte einfach der letzte, entscheidende Ballkontakt. Es gilt auch zu sagen, dass der gegnerische Torwart einige Glanzparaden zeigte und so unsere Führung verhinderte. Erwähnenswert ist auch der Knaller von Hannes Prossliner, welcher den Ball aus zwölf Metern an die Querlatte knallte. Damit stand es zur Pause immer noch 0:0.

In der 2. Halbzeit machten wir noch mehr Druck und zwangen den Gegner zu Fehlern, welche wir nun optimal ausnutzten und in Tore verwandelten. Wir kamen über die Außenseiten und es gelang uns, einige Bälle in den Rücken der Abwehr zu spielen, sodass unsere Stürmer den Ball nur mehr ins Tor schlenzen mussten. Die Fans sahen viele schöne Doppelpässe und auch in den Lauf gespielt Zuspiele und beklatschten unsere Angriffe. Gar einige Spieler zeigten verschiedene Finten und Tricks, welche wir bereits seit längerem trainieren. Das ist eine Freude für uns Trainer und natürlich auch fürs Publikum. Weiter so Jungs.

Die Tore erzielten: Philipp Eschgfäller 2, Laurin Bertagnolli 2 und Jonas Gutmorgeth 3. (js)



bautechnik®
Neue Wege in Umwelt-,
Energie-, Gebäudetechnik
und Tiefbau.
www.bautechnik.it
Vom Fach.

Wer nicht wirbt,
wird vergessen!

TAXI
SAUSE
WIND
+39 339 744 04 83
KALTERN / CALDARO



Fußballplätze | Tennisplätze | Fallschutzbeläge
Mehrzweckballspielfelder | Leichtathletikanlagen
Turnhallenbeläge | Beachsportanlagen
Turn- und Sportgeräte | Umzäunungen
Ballfangnetze | Reparatur- und Pflegeservice
Pflegeservice für Kunstrasenplätze

SPORTBAU
Sigmundskron 43
39100 Bozen
Tel. 0471 66 31 58
info@sportbau.it
www.sportbau.it



Unterplanitzing 6A
Tel/Fax +39 0471 962 834

German
FULL SERVICE





Starker Partner für ein starkes Team!

NIEDERBACHER
GASTROTEC

CLEANTEC
NIEDERBACHER

www.niederbacher.it | www.cleantec.info

BAUUNTERNEHMEN

STUPPNER ROBERT & CO. KG



data service

Buchhaltung
Steuerberatung

Ivo Unteregger

www.dataservice-bz.it
ivo.unteregger@dataservice-bz.it

MORTEC
Tooor!

TORE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

 **GENERALI**
Versicherungen

Kaltern, Bahnhofstraße 38
Tel. 0471 964300
Fax 0471 966760
general.kaltern@gmail.com

Unter 10

Kaltern - Neumarkt 2:5

Am 4. Spieltag gab es die 1. Niederlage dieser Saison für unsere U-10. Zu Hause traf man auf Jungs der Neumarkter Mannschaft. Das Spiel war anfangs sehr ausgeglichen mit Chancen auf beiden Seiten. Dann mussten unsere Buben das erste Mal einem Rückstand hinterherlaufen, als die Gäste mit 1:0 in Führung gingen. Dies schreckte unsere Jungs jedoch nicht ab, und so schafften sie es innerhalb weniger Minuten das Spiel in eine 2:1-Führung zu drehen. Leider schafften sie es nicht, einige guten Chancen zu verwandeln und im Gegenzug stellten die Gäste kurz vor der Halbzeit auf 2:2.

Auch die zweite Halbzeit war lange sehr ausgeglichen mit schönem Fußball auf beiden Seiten. Zum Ende hin war es jedoch die Gästemannschaft, die es schaffte wieder in Führung zu gehen. Dieses Tor schockte unsere Jungs ein wenig und so konnte Neumarkt am Ende auf 2:5 davonziehen. Die Leistung ging jedoch absolut in Ordnung! (ds)

Freizeit

Derbysieg! Kaltern - Überetsch 3:2

Oh, wie ist das schön! Die Elite Kaltern feiert den Derbysieg gegen den FC Überetsch. Und was war das bitte für ein Spiel! Von den frühen Spielminuten bis zur dramatischen Schlussphase war alles dabei, was man sich von einem Lokalduell erhofft: Emotionen, Kampfgeist, Pech und am Ende pure Ekstase.

Aber fangen wir von vorne an. Die Spieler um Kapitän Alexander Sanin kamen von Beginn an gut ins Spiel und zeigten gleich, wer hier der Hausherr ist. Schon in der Anfangsphase wurde ordentlich Druck gemacht, die Kombinationen liefen flüssig, und hinten stand die Abwehr sicher. Die Belohnung folgte in der 20. Minute: Nach einem abgeblockten Schuss von Jonas Weithaler war Daniel Jordan zur Stelle. Eiskalt und abgezockt wie ein echter Torjäger schob er den Ball aus kurzer Distanz zur 1:0-Führung ein.

Die Elite Kaltern blieb auch nach dem Führungstreffer das spielbestimmende Team. Chancen im Überfluss, doch leider waren wir vor dem Tor nicht effektiv genug. Mehrfach tauchten wir gefährlich vor dem Kasten des Gegners auf, aber irgendwie wollte der Ball nicht nochmal ins Netz. Und wie es im Fußball oft so ist, wenn du deine Chancen nicht nutzt, schlägt der Gegner zu.

In der 40. Minute passierte das Unvermeidliche: Ein strittiger Elfmeter wurde gegen uns verhängt. Hoher Fuß, sagte der Schiedsrichter, aber die Entscheidung sorgte für hitzige Diskussionen auf und neben dem Platz. Der FC Überetsch ließ sich nicht zweimal bitten und glich zum 1:1 aus. Das Momentum schien auf ihre Seite zu kippen, und kurz vor der Halbzeit war plötzlich ein Bruch im Spiel von Kaltern zu erkennen. Es ging mit einem ausgeglichenen Spielstand in die Pause, aber die Nervosität war spürbar.



BIERGARTEN

KALTERN • CALDARO



Nach der Halbzeit wurde es dann richtig wild. Ein wahres Hin und Her, Chancen auf beiden Seiten, und zweimal verhinderte das Aluminium ein Tor. Erst knallte der Ball nach einem Schuss des Gegners an die Querlatte, wenig später war es unser Mann Hannes Frena, der mit einem fulminanten Versuch ebenfalls nur den Pfosten traf. Doch das Pech sollte nicht unser einziger Gegner bleiben: Die Wechsel waren schon alle aufgebraucht, als Elias Geier, kaum 30 Sekunden auf dem Feld, sich verletzte und raus musste. Kaltern jetzt nur noch zu zehnt, aber Aufgeben war keine Option. Trainer Hannes Lechthaler reagierte blitzschnell und stellte clever um, sodass wir trotz Unterzahl erstaunlich gut dagegehalten konnten.

Als ob das nicht genug war, verletzte sich auch noch Philip Thaler unglücklich bei einem Angriff und spielte mit gebrochener Hand weiter. Ein echter Kämpfer, aber die Belastung spürbar. Und dann, als das Spiel in die letzten Minuten ging, passierte das Unglück: Felix Andergassen klärte eine flache Hereingabe ins eigene Tor. 89. Spielminute: 1:2! Der Schock war groß und das Spiel schien verloren. Der Schiedsrichter zeigte drei Minuten Nachspielzeit an – und diese sollten es in sich haben. Die letzten Kräfte wurden mobilisiert. Andi Pillon schnappte sich den Ball, sprintete nochmal die Seite hinunter und entschied sich, die Flanke einfach mal direkt Richtung Tor zu schlagen. Der Ball segelte perfekt ins lange Eck, unhaltbar für den gegnerischen Keeper. 2:2! Was für ein Tor! Der Glaube an den Sieg war zurück.

Die letzte Spielminute war angebrochen. Coach Lechthaler peitschte die Jungs nach vorne und FC Überetsch wirkte geschockt. Jetzt kam alles auf eine Karte: Voller Angriff! Nach ein paar schnellen Pässen war es erneut Jordi, der sich im Sechzehner durch mehrere Gegenspieler hindurchwühlte und nur durch ein klares Foul gestoppt werden konnte. Der Schiedsrichter zeigte ohne zu zögern auf den Punkt – Elfmeter!

Felix Andergassen, der Pechvogel des Eigentors, übernahm die Verantwortung und schnappte sich den Ball. Er ließ sich die Chance auf Wiedergutmachung nicht entgehen und verwandelte eiskalt unters Kreuzeck. 3:2! Der Jubel kannte keine Grenzen mehr und in diesen letzten Sekunden war es klar: Dieser Derbysieg gehört uns!

Ein Spiel, das die Hinrunde perfekt abrundet.

Unsere Gedanken gehen natürlich an Elias und Philip, die sich beide unglücklich verletzt haben. Wir wünschen euch eine schnelle Genesung! (tr)



Café - Restaurant
MONDSCHNITZ
Marktplatz 5
I-39052 Kaltern (BZ)

Tel.: +39 0471 96 51 89
Fax: +39 0471 96 48 99
www.zumturm-kaltern.com



PERNSTICH Uwe - Kaltern

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 07.30 - 19.00
Sa: 07.30 - 18.30

Bahnhofstraße 36, Kaltern
Tel. 0471 965371



WERDE AUCH DU
MITGLIED
DES KSV FUßBALL

Pension
Remichhof

Ein Platz
für Ihre
WERBUNG

Die nächsten Spiele

U12/Rot	Montag	28. Oktober	19.00	Kaltern - Truden
U9/Blau	Mittwoch	30. Oktober	18.00	Kaltern - Bozner FC Weiß
U10	Mittwoch	30. Oktober	18.00	Kaltern - Laag
Junioren	Mittwoch	30. Oktober	20.00	Kaltern - Nals
U15	Donnerst.	31. Oktober	19.00	Kaltern - Neumarkt
B-Jugend	Samstag	2. Novem.	15.00	Auer - Kaltern





f FACCHINI
OSTEOPATHIE | PHYSIOTHERAPIE | TRAINING

Elektro RST

des Ramoser Stefan
39052 Kaltern (BZ)
Tel. 0471 965104
Mobil 339 7740620
elektro.rst@gmail.com



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Den Ball für das heutige Spiel hat
Artur Bernard
spendiert.



Herzlichen Dank!

KELLEREI-KALTERN-Expertentipp



Kaltern – Schluderns

Tipp

Manfred Pernthaler

3:1

Stefan Ramoser

2:1

Ivan Giovanett

1:0

Edeltraud Frena

3:1

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt
einen Zweierkarton Qualitätswein der KELLEREI KALTERN

MENDEL
SEIT • **BIER** • 2020

ALKA
HAPPY DRINKS

am | bach 
LIVING | INTERIOR DESIGN

einrichtung

bahnhofstraße 10 - kaltern
tel. 0471 963264

info@ambach.net - www.ambach.net

